Թե. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 31 — 1896 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 26 / 7 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1897 — 3 ՇԱԳԱՆ 1314 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

درعلیه ده غلطه ده (ماسیس) غزه‌سی اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որ եւ իցէ զրուածքն պէտք է ուղղել Առ Խմբագրութիւն

ՄԱՍԻՍ ԹԵՐԹԹԹ ՕՐԱԳՐՈՅ

Նորատունկոս։ խան ԶԱՎԱԹԻՆ, կ. ՊՈԼԻՍ

Direction du Journal "MASSIS,,
Galata, CONSTANTINOPLE

Les annonces sont reçues aux Bureaux du journal

ՄԱՍԻՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան	դրկն.	արժ.	75
» »	Վեցամսեայ	»	»	40
Դաւառներու	Տարեկան	»	»	100
» »	Վեցամսեայ	»	»	50
» »	Եռամսեայ	»	»	25
Օտար երկրի »	Տարեկան	ֆրանկ		25
Ռուսիոյ »	»	ռուբլի		10

Դրամի փոխարէն փոստի փուլ կընդունուի. 115 գրուշի փուլը 100 գրուշի հաշուով։

10 ՓԱՐԱ — ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՄՐՑՈՒՄ

«ՄԱՍԻՍ»ի առաջարկած մրցումը մինակ Նորավէպին համար է։ Այս բանը կը կրկնենք որ չփոթութիւններ տեղի չունենան, ինչպէս շատերը սխալ հասկցած էին։

ՊԷՏՔ ՉԷ ԿԵՂԾԵԼ

Ճշմարտութիւնը կը փրկէ. ճշմարտութիւնը յաղթող է։ Ազատ կիրքեր յաղեցնելու համար զրուցուած ստութիւներ մահաբեր է զայն յերիւրողին համար. երբ ամէն ինչ վարդագոյն չէ, զայն իբր այն ինչ ցուցնել՝ կեղծաւորութիւն է։ Եւ ի՞նչ սկզբունքներ պաշտպանած կըլլանք, ի՞նչ ջանքեր ըրած կըլլանք անոնց յաղթանակին համար, երբ ողբերգի լեզու մը՝ արհամարհ ստականներով պարարուած, կը գոբծածենք մեր թեմական գործերու յաջողութեան համար։ Անցեալ օրուան մեր «Պարտիզակ» յօդուածին մէջ՝ ջանացինք բան կարելւոյն՝ թէեւ քօղարկուած նախատաստութեանց տակ, հասկցնել երկու բան. այսինքն թէ Իզմիրի գաւառին այդ կարեւոր գիւղը հիմա ողբերգի կացութիւն մ'ունի, նախանձիդգեմ կողմնակցութեանց բաժնուած. օրանք զիրար ընկճել, զիրար պատուասել միայն կը նային, և այս սխալմունքներեն կը վնասուին մ.ծագէս վարժարանն ու եկեղեցին, ինչպէս է իրօք հիմա։ Երկրորդ, թէ այս վիճակին պատասխանատուութիւնը կերպով մը կը ծանրանայ Առաջնորդին վրայ, քանի որ եղած կանոնները իր անձին շուրջը կը դառնան. և այս ոչ միայն Պարտիզակի մէջ, այլ քան տարիէ ի վեր ամբողջ գաւառին մէջ։

Արդ մենք հիմա համառօտիւ պատկերացուցինք թէ ինչ է Իզմիրի գաւառին ներկայ կացութիւնը կրթական կամ դպրոցական տեսակէտով։ Ուր որ անհատական ճիգեր եղած են, բաւական աղէկ վարժարաններ դըրանուած են մերթի ընդ մերթի, բայց որովհետեւ հնար չէ որ Առաջնորդի երեսը գանէ տարին միանգամ չի տեսնուի, հազիւ մէկ տարի ուրեմն կանոնաւոր դպրոց, անկէց վերջ կողմնակցական կռիւներ, բեմի վրայէն անպատեհ ակնարկութիւններ կըլլան։ Գաւառական ուսումնական խորհուրդ բնաւ գոյութիւն ունեցած չէ, ոչ իսկ Տնտեսական, կամ կանոնագրով պայմանուած ուրիշ ոեւէ ժողով։ Իզմիրի մէջ եօթը երկար տարիներէ ի վեր 2—3 հոգւոյ առաջնակարգ մը. Առաջադէս տուգէ, կը փափաքի, աղնիւ ճիգեր կընէ կանոնաւոր վարժարաններ ունենալու համար. իր բարձրագոյն նախակրթարան դժբաղդաբար գոյութեան և հիմա ամէն թաղ իր իզովը կը տապկուի դարձեալ, յաջողութիւն կը մաղթենք։ Ընդարձակութեան ամէն անկիւնները չենք պրպտեր. վերջին տասը տարիներու մէջ այնչափ խօսուած է արդէն Իզմիրի գաւառին վրայ, որ թէ Պարտիրբարանը և թէ ձեռնհաս անձինք հիմա կատարեալս կը ճանչնան իրենց մարդը։ մեզ կը մնայ միայն իրրեւ հրապարակագիր շնչաել իրողութիւնները, և խնդրել որ Առաջնորդական գործոյ Պարտիրբարանի մասնաժողովը չատ մնթիկէն սկսի, կամ չի մոռնայ Իզմիրի կարեւոր թեմը։

Ե.

ՀՈՍ ԵՒ ՀՈՆ

Երբ Խթման գիշերը կը մօտենայ հոն, Թիֆլիզ և առհասարակ ուրիշ բոլոր քաղաքներու մէջ, մեծ ու փոքր, հարուստ թէ աղքատ, ոգէս կամ ուսնալ պահք կը բռնէ այդ օրը, եթէ ամբողջ չարաթը չէ բռնած։

Ցերեկը պահքի թեթեւ կերակուր կուտեն, համարեայ ծօմ կը կը բռնեն, երեկոյին ամբողջ ընտանիքը խմբովին կ'երթայ եկեղեցի և ի դարձին կը նստին սեղան, որ չբեղ զարդարուած է տեսակ տեսակ ձկնեղէն կերակուրներով. նաւակաթիք է։

Ամենու առն հեւ կայ(*)։ Դաբէղներ են առոնք։ Ընտանիք չունեցող երիտասարդներ, գիշերօթիկ վարժարաններու որբ կամ օտար աշակերտներ, պանդուխտ հոգեւորականներ։

Կերակուրի ատեն Տիրացու-Ներսէն կ'երթան տունէ տուն Քրիստոսի Ծնունդը փառաբանելու երգելով։

Այսօր տօն է Ծնունդեան, աւետիս.
Տեառն մերոյ և Յայտնութեան, աւետիս
Մանուկն իսկ կը թօթուէ, հեռուեալ օրը Աստուածէ՛ս...

Այո՛, ամէն օր կը հիւրասիրէ Դաբէղները։ Ընտանիքի անդամ է այնտեղի պանդուխտը, եղբայր է այնտեղի զարիպ։

Հոն Խթման գիշերը գթութեան, եղբայրութեան գիշեր է։

Մկրտութեան օրը կուր գեղը կը փոխէ իր անունը և Մայր Եկեղեցին, որ կը գտնուի այդ գեղի եղերքը, Առաջնորդը, ամբողջ եկեղեցիներու քահանաները, քաղաքացիները, որ միշտ հայ մնն է իբր կնքահայր և ահագին բազմութիւն կերթան հոն Խաչը ջուր ձգելու համար։

Ամբոխի մէջ կը գտնուին ամէն տարիքի պատկանող այրեր և ժողովրդական դասի կիներ ու աղջիկներ։ Առաջնորդը à la fourchette սեղան մը կուտայ։

Այդ օրը տխուր կնոջերի տիկիններու համար տունէն դուրս չեն երար, այցելութիւններ չեն ընդունիր, օրովհետեւ ընդունած են կաղանդին օրը։

Գիշերն է որ պիտի գուարճանան, Ծը նունդի ծառը պիտի վառեն, ընծաներ տան, ընդունին. պարեն ցնծակեն։

Սակայն ուրախութիւնը անոնց համար է, որոնց դուռը դժբաղդութիւնը դեռ ափ չէ առած։

Բայց անոնք որ մարդ մը կորսնցուցած են, անոնք ժպիտ չունին երեսնին, ուրիշ օրերէն աւելի տխուր են։

Հետեւեալ օրը Մեռելոց է. պիտի երթան գերեզմանները։ Եթէ մեռելը քանի մը տարուան է ընտանիքը միասին կը խմբուի, չեն վախնար իրարու յիշեցնելու իրենց դժբաղդութիւնը ալ վարժուած այս դպրոցին թէ ալ չկայ իրենց սիրեցեալը։ Քահանաները հոն կը սպասեն, գերեզմանը կ'օրհնուի։ Իսկ, եթէ մեռեալը նոր է, կը վախնան խօսքը ընելու։ Անձայն, անչուշ ընտանիքի ամէն մէկ անդամը կ'երթայ առանձին իր արցունքը թափելու գեռ թարմ հողի մէկ տարուան գերեզմանին վրայ։

Երիտասարդ ազան, լոյսը գեռ չծագած հոն է. ծաղիկներ դրած իր մօր գերեզմանին վրայ։ Բոյրն է որ կ'երթայ և կը հեծկլտայ տղու պէս և չպտի կարենայ դառնալ այն տեղէն եթէ իր մասնին, որ իրեն հետ եկած է, առանց ձայն տալու մէջքէն գրկած, ձեռքէ բռնած չհեռացնէ գերեզմանէն։

Ողբացեալի մասնին ալ գացած է. ան ալ մինակ. չի լար, սակայն զինքը նայողները կուլան։

Անոնք որ հեռու են իրենց ծննդավայրէն, Խթման գիշերը տուն մը հրաւիրուած են։ Մեռելոցի օրը հոգւոյ մաքով իրենցներուն հետ են և մեռելի յիշատակը կը կատարեն դուցէ միւսնոյն ժամուն եկեղեցիին մէջ։

Բարեգործներու գերեզմաններն ալ կ'օրհնուին։ Օտար երկրի մէջ թաղուածներն ալ չեն մոռցուիր։ Ուսանողները օրհնել կուտան գերեզմանը։

Այդ ծէսերը ունին մեծ ազդեցութիւն տոհմային սովորութիւնները պահպանելուն վրայ։ Ընտանիքի անդամները, մարդիկ իրարու հետ սերտ կը կապուին՝ և ուր որ երթան, ուր որ լինին հոգւով միացած են։

* * *

Հոս Խթման գիշերը կը նմանի միւս գիշերներուն։ Պառաւն իսկ պահք չի բռներ։

Գիտեմ որ հոս մասնաւոր սովորութիւն չկայ պանդուխտաց, ընտանիք չունեցող մարդը հրաւիրել սեղանի։ Տղան իսկ Ամերիկի տեղ Այէոս Վասիլիս կը պառայ։

Իրենց մեռելները հարկաւ կը յիշեն, սակայն մասնաւորապէս յիշատակելու աւանդական սովորութիւնը չունին։

Ժամանակաւ այդ ծէսերը հոս ալ գոյութիւն ունեցած են, այժմ դուցէ անհետացած։ Ինչ յարմար ժամանակ վերականգնելու զանոնք. վերական գնել մանաւանդ այն քաղաքներուն մէջ, ուր հարիւրներով տարբ կուգարկուին տարբ վարժարաններ։

Այս՝ որքան երջանիկ պիտի ըլլան առնանք, իրենց արենակիցներու հետ տօնելով Ս. Ծնունդը։

Կը յուսացուի նոր Բերայի ազգատարը նամը պիտի տայ Խթման գիշեր՝ պանդուխտներուն սեղան մը և այդ օրուընէ պիտի սկսի տալ ամէն օր ձրի ճաշ յիսուն հոգիի և հարիւր հոգիի ալ 20 փարա վը ճարուսմով։

Ճաշերը պիտի տրուին միմիայն ձմեռուան երեք ամիսներուն։

Սիրուն բան չէ՞ ժամանակին հասնիլ չէ՞ տարիայ։ Վստահ եմ որ ամէն ոք պիտի համակրի այդ ձեռնարկին, և լեցնէ եկեղեցիի դրան մօտ դրուած ապփապխնամին պնակը չատ մը ստակով, և չմերժէ տալ սպրմութիւն այն տիկիններուն, որոնք դռնէ դուռ կը պտտին դրամ հաւաքելու և հիմնուելիք ճաշարանին դրամագլուխը կազմելու համար։

ԴՈՍԻԹԵՆԷ ՄԱՏԱԿԵԱՆ

ԿԻՆԸ ԵՒ ԲԱՄԲԱՍԱՆՔԸ

Քրիստոնէութիւնը տարբեր նշանակութիւն մը դրաւ կին ըմբռնումին մէջ։ Ան և կնոջ հաւասարութիւնը Աստուածանի հիմնակէտն եղաւ թէեւ, բայց Աստուածանի բարոյականին այսքան յառաջացուցէն վերջ տակաւին չկրցաւ կինը արդար մինչավայր մը ստեղծել իրեն համար. իր կոչումին կարեւորութիւնը պաշտպանելու և իր դերը պատշաճաւորապէս կատարելու չափ։ Ասոր պատճառը պէտք չէ փնտռել կնոջ այս կամ այն թերութիւններուն, այս կամ այն բմահաճոյքին մէջ. կինը չկրնար պաշտպանել իր դատը միայն անոր համար որ բնական տկարութիւն մը կայ իր մէջ, սեռական տկարութիւնը։ Կինը գեղեցիկ սեռն ըլլալէ աւելի տկար սեռ մ'է արարչութեան մէջ։ Պէտք չէ այդ տկարութենէն օգտուելով հարուածել զանի չարաւնակ. նկատենք զինքը մարդկային յօրինուածութեան իբրեւ լրացուցիչ մասը. զինքը այր մարդուն հաւասարեցնելու համար՝ անհրաժեշտ միջոցները հայթայթենք. պիտի տեսնենք որ կինն ալ պիտի խորհի մեզի պէս, պիտի գործէ մեզի պէս իր արդիւնքներուն վրայ աւելցնելով կանացի նրբութիւնը։

Կնոջ ունեցած ձիրքերն անտեսելով չատեր՝ վերջի ատենները՝ թշնամանեցին զանի իր թերութիւնները միայն մասնաւոր ընելով։ Վստահ ենք ամէնքիս ալ թէ մէկու մը թերութիւնները մասնաւոր ընելէն օգուտներ կրնան յառաջ գալ։ պայմանաւ որ զայն մասնաւոր ընողը դերծ ըլլայ այդ թերութիւններէն։

Բամբասանքը կարծես կնոջ վիճակ յատուկ եղող թերութիւններէն մին նկատուեցաւ։ Բան իս հարկ չկայ հմտատրոյցէս մը ըլլալ ուսումնասիրելու համար կնոջական բարքերը։ Ուղիղ դատողութեան մը միացած սուր ու թափանցկոտ նայուածներ չատ անգամ աւելի արդիւնք յառաջ կը բերեն քան բարոյագէտ իմաստակներու խառնուած ուղեղները։

Սիմոնիդէս սոսկ բնաբերդակ բանաստեղծ մ'ըլլալով հանդերձ Քրիստոսէ վեց դար առաջ՝ շնորհիւ իր թափանցկոտ մտաց, կնոջ արարչագործութեան պատմութիւնն յօրինած ատեն, խոզէն, աղուէսէն, կատուէն, կապիկէն, մեղուէն նիւթեր փոխ առաւ և կնոջ խառնուածքին մէջ մուծեց, այդ անասուններուն յատուկ տրամադրութիւններով կիներ արտադրելու համար։ Որչափ ալ Սիմոնիդէսի այդ գրուածը նախատինք մը ըլլայ կնոջ ու իր ստեղծագործութեան, տակաւին հոն չենք գտներ բամբասանքի խառնուրդ մը որ կընոջ կազմութեան մասնակցած ըլլայ։ Թալմուտական ռաբբիներն ալ կինը ներկայացուցին հպարտի, բծախնդրի, շատախօսի, հեռաքրքրիրի, նախանձոտի, վազվզողի ու գողի պատկերներով՝ բայց ոչ երբէք բամբասողի։ Այս և այսպիսի նկարագրութիւններէն կը հետեւի թէ կնոջ բամբասելու սովորութիւնը ինքնաբերական բան մը չէ անոր համար, այլ եկամուտ տարբ մը օրուն ազդումը պէտք է փնտռել։

(Մնացածը վաղը)

ԿՈՎԵՐՆ Ի՞ՆՉՊԷՍ ԿԹԵԼՈՒ Է

Հետեւեալ տողերը կը յանձնարարենք մեր բոլոր կովաբուծներուն ու կովմնալաճառներուն.

Յայտնի է որ ձմեռ ատեն կովերու կաթը կը պակսի այն պատճառաւ որ դիժուար կը գտնուի կանաչ ու թարմ խոտ անոնց կերցնելու համար։ Գանե Պոլսոյ մէջ մեր կովաբուծները բաւական խնամք կը տանին իրենց կովերը միշտ կաթ տալու վիճակի մէջ պահելու համար. դաւառները ընդհանրապէս ծնած կովը մինակ կը կթեն ու այնչափ անհոգութեամբ որ քիչ ատենէն կաթը կը նուազի կամ բոլորովին կը դադրի։

Կովը կթելու մէջ մեծ վարպետութիւն կը պահանջուի. պէտք է այնպիսի պայմաններու մէջ կթել որ թէ չատ կաթ տայ և թէ ընտիր կաթ տայ. ուրեմն կը թելցնու եղանակը թէ կաթին քանակութեանը թէ անոր տեսակին վրայ մեծ ազդեցութիւն ունի։

Այս ըսածիս վրայ նոր փորձեր եղած են. աւասիկ անոնց համառօտութիւնը.

1. Շուտ շուտ կթել. երբ կամաց կթուի կաթի սերին մէկ մասը կը կորսուի։

2. Խորունկէն կթել, մինչեւ վերջին կաթիլը. գիտնալով (որ ամէնէն վերջ եկող կաթը ամէնէն ընտիրն է։

3. Ամէն օր միւնոյն ժամերուն կթել։

4. Խաչաձեւ կթել. այսինքն անգամ մը առջեւի կողմէն կթել դէպ ի աջ, անգամ մը նաեւ ետեւի կողմէն դէպ ի ձախ և փոխադարձաբար։ Այս կերպով աւելի առատ դուրս կելնէ կաթը քան դուգահեռաբար կթելով։

5. Կթելու է հինգ մատով, ոչ թէ ցուցամատով մինակ. կով կթող չատ մը մարդիկ ու կիներ այս սխալը կը գործեն։

6. Կթելու մեքենաներ բնաւ գործածելու չէ։

7 Մատաղաշ ու անհանդարտ կովերը կթելու համար, անոնց առջեւի մէկ ոտքը գետէն վեր բռնել. բնաւ զարնելու չէ այդ տեսակ կով մը։

8. Կթողին ձեռքերը միշտ մաքուր ըլլալու են. մաքուր պահելու է նաեւ ծիծին պտուկները, կթացը և կթելու ժամանակն ալ։

9. Կթելու տեղն սաստիկ զգուշանալու է որ կովը բանի մը չիրտչի կամ չը յուզուի։ Կթան կովը ամենամեծ հանգստութեան մէջ պահելու է։

Ինչպէս կը տեսնէք այս պատուէրները գործադրելուն մէջ դժուարութիւն չկայ։ Այս պայմաններու մէջ կարելի է ամէնէն աւելի չատ կաթ ձեռք բերել, կաթ մը որ միւնոյն տեղն աւելի չատ կարող ալ ունենայ։

ԲԱԼՔԱՆԱՑԻ

ԻՏԱԼԻՍ.

Իտալացի գերիներուն վերադարձի լուրը հեւագիրը տուաւ. այս մասին եկած վերջին տեղեկութիւններն են. Աբէսինիոյ չոգենաւը՝ որ Մենելիքի արձակած գերիներուն մէկ մասը կը բերէր, նոր տարւոյ առաջին գիշերը Նաբոլի հասած է, առանց կանխաւ իմաց տալու։ Շոգենաւին խարիսխ նետած պահուն մէկը ներկայ չէր նաւահանգիստը, նոյն իսկ Տիկին Նէրաձէնի, որ նոյն օրուան ցերեկը եկած էր իր ամուսինը ընդունելու համար։ Անմիջապէս Տալ Վէռմէ և Սթէրլինէ զօրավարները գալով փութացին չոգենաւին մէջ երթալ, ուր մտերմական գիրկընդխառնումներ տեղի ունեցան։ Ազատուած սպաները և զինուորները ամէնքն ալ կը խոստովանին թէ Մենելիք չատ աղէկ գործածեց զիրենք. ամենէն ցաւալի կէտն եղած է Ատուայէն Ատոմս-Ապապա և Հարրար հեռուտն ճամբորդութիւնը։ Բաւ Մաքոնէն Հարրարի մէջ չատ աղէկ վարուեցաւ անոնց հետ։ Այպերթինէ զօրավար մասնաւորապէս սիրելի էր Մենելիքի և Թայթու թագուհիին։ Երեք հիւանդ միայն կայ երկու հարիւր զինուորներուն մէջ։

ԱՒՍՏՐԻԱ—ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ.

Կը ծանուցուի թէ Պատէնի կոմս գիտաւորութիւն յայտնած է Աւստրիական խորհրդարանը լուծել յունվար 31ին, և ընտրութիւններու ձեռնարկել մարտ 15ին, այնպէս որ նոր խորհրդարանը կարենայ դումարուիլ առ առաւելն մայիս 1ին։

ՍԵՐԲԻԱ.

Ալէքսանդր թագաւոր նախարարական նոր ժողովի մը նախագահեց, ուր որոշուեցաւ որ սահմանադրութեան վերաքննութեան ծրագիրը պատրաստելու պաշտօն ունեցող մասնաժողովը ընտրուի նոր տարիի տօներէն (Հ.Տ.) վերջ։ Սահմանադրական մասնաժողովին նախագահը պիտի ըլլայ անշուշտ նոյն ինքն Մ. Սիմիչ, և որուն անդամները պիտի ընտրուին ամէն կուսակցութիւններու պատկանող քաղաքական մարդերէ անխտիր, ինչպէս Մ. Մ. Ռիսթիչ, Կարաչանին, Բաչիչ և ընկերները։ Աքուպչինան լուծուեցաւ, և 1896ի եկամտոյցը վեց ամիս յետաձգուեցաւ արքայական հրովարտակով։ Արմատական կուսակցութեան պետ Մ. Բաչիչ, և ազատական կուսակցութեան պետ Մ. Ռիսթիչ երկար խորհրդակցութիւններէ վերջ իրենց օժանդակութիւնը խոստացան նախարարապետ Մ. Սիմիչի։

ՍՊԱՆԻՍ.

Կոնտէ Բոսչեռլ հրատարակեց տասը հրովարտակ ա՛յն բարենորոգումներուն վերաբերեալ՝ որոնք պիտի գործադրուին Բորիօ-Ռիկօ կղզւոյն մէջ։ Քաղաքային և դաւառական օրէնսդրութիւնը բարեփոխուած է ապակեդրոնացումի իմաստով։ Դեռ կղզին օժտուած չէ իր տնտեսական և քաղաքական ինքնավարութեամբ։ Հրովարտակներէն առաջ կան Մ. Քանովասի խմբագրած չարժառիթներուն ամփոփոյքը։ Այս յայտարարութեան մէջ Մ. Քանովաս կրսէ թէ կառավարութիւնը ներշնչուած է վարչական վերակազմութեան այն օրինագիծէն, զոր 1895 ին Բորթէզը վաւերացուց։ Բայց լոկ այդ օրինագիծը նոյնութեամբ չպիտի գործադրուի։ Բարեկարգութիւններու յատակագիծը պիտի ընդարձակուի, և աւելի լայն խարիսխներու վրայ հաստատուելով՝ գործադրելի պիտի ըլլայ թէ Բորիօ-Ռիքոյի և թէ Քուպայի մէջ երբ պարագաները ներեն։ Թէև դեռ ժամը հասած չէ նոր կանոնադրութիւնը գործադրելու Քուպայի մէջ, բայց յուսալից է որ այդ թուականը շատ հեռի չէ, քանի որ կղզիին խաղաղացումը երթալով կ'առաջանայ։

Մադրիտի կարևոր լրագրերը կը գրաւուին և կը հաճուին, Քուպայի մէջ մատակարարութեան զեղծումները մատնանիշ ընելնուն համար։ Զինուորական շրջանակներու մէջ մտահոգութիւն կը պատճառէ Վէյլէր զօրավարի դէմ մաուլին բռնած դիրքը։

Հավանայէն պաշտօնական հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ ապստամբներու պետ և Մաչէոյի յաջորդ Ռուիզ Ռիվերա վիրաւորուած է։ Զօրավար Վէյլէր, որ կը կարծէ թէ Բինար-տէլ-Ռիօյի մէջ 500 ապստամբներ կան միայն, դիտաւորութիւն ունի Մաթանզաս և Սանթա-Քլարա դաւառները երթալ, ուր իր ներկայութիւնը աւելի հարկաւոր կ'երևի։

Ապստամբներու դնդապետի մը այրի կինը՝ որ Քուպայէն Քի Ուէսթ եկած է, կը յայտարարէ թէ ապստամբներու սպայակոյտին պաշտօնականներէն լսածին նայելով, Մաչէօ վիրաւորուած է միայն, և թէ բժիշկները անոր առողջութեան վրայ վստահ են, թէպէտեւ շատ երկար պիտի տեւէ։ Կը հաստատէ թէ տօքթոր Զէրլմուքա մատնած էր Մաչէօն։

Թէ՛ մասնաւոր թղթակիցը կ'իմացընէ թէ Մ. Քանովաս որոշած է անձամբ գործադրել բարեկարգական քաղաքականութիւնը Քուպայի մէջ, կամ թնամակալ Թագուհին այդ պաշտօնը պիտի յանձնէ Մ. Սակասթայի, որ կ'ըսէ թէ ազատական կուսակցութիւնը պատրաստ է խաղաղացումի գործին ձեռնարկել դիւանագիտական ճամբով և բարենորոգումներով։ Անկարելի չէ որ Քամպոս մարէշալ նոր պաշտօնով չերթայ Անգլիան կղզիները։

ՊԱՊԸ ԵՒ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մ. տի Ռուֆինի թերթը, Օէքնէռէ, սաստիկ յօդուած մը կը նուիրէ Լեւոն ԺԳ. ի ճառին, զոր արտասանեց քահանայապետական բանակին վաղեմի պաշտօնակարները ընդունած միջոցին։ Պապին այդ ճառը զարմացուցած էր ամբողջ Իտալիան, և մասնաւորապէս զայրացուցած էր կառավարական շրջանակները։ Միայն կրօնական թերթերը հրատարակած էին այդ ճառին համաձայնութիւնը։ Բայց Վատիկանի պաշտօնական զեկուցումները ընդունող և հրատարակող թերթը տակաւին Պապին այդ ճառին մէկ խօսքն անգամ հրապարակած չէ, այս կերպով թերեւս կ'ուզուի տրուած մեկնութիւնը հերքել։ Օէքնէռէ կ'ըսէ որ Պապը ցաւալի դրդռութիւն մը ձգած կ'ըլլայ, եթէ տարաձայնուած խօսքերը արտասանած է։ Իտալական կառավարութիւնը իրեն նը-կատմամբ բռնած ընթացքին մէջ ոչ է փոփոխութիւն մտցուցած չէ, ուստի բանով մը չեն արդարանար այդ բուռն խօսքերը։ Կը յայտարարէ սակայն որ, եթէ կղերականները դործադրեն տրուած պատուէրները, կառավարութիւնը դիտէ զանոնք զսպելու կերպերը՝ որոնք Պապութեան ձեռասակը կ'ըլլան։ Վստանգաւոր է, կ'ըսէ, վարձկան սուիններու օգնութեան ունայն երազի մը անձնատուր ըլլալ։

Միւս կողմէն կը հաւաստուի թէ Վատիկանի մէջ կը հերքեն Պապին վերագրուած խօսքերուն ճշդութիւնը։ Կ'ըսուի թէ Պապին թիկնապահպետ Բլանչիանի կոմսը չափէն աւելի կորովի շեշտ մը տուած ըլլայ պապին խօսքերուն։

ՃԱԲՈՆ

Նիւ-Եորքի ճաբոնի ներկայացուցիչը երկու յաձաւորակներու շինութեան դաշնադրեր ստորագրեց. անոնցմէ մէկը պիտի շինուի Ֆիլատէլֆիա, միւսը Սան-Ֆրանչէսքօ։ Երկուքին համար 18 միլիոն ֆրանք ծախք կ'երթայ։

ՄԱՐՈՔ

Գերմանացի Հէզնէր վաճառականին սպաննիչ ըլլալ կ'երևի այն Սպանիացին, զոր անցեալները ձերբակալեցին Մարոքի իշխանութիւնները։

ՄԻՍՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԴՆԵՐ

Ծերակուտական Մ. Ուէլքօթ, և դասախօս Ֆրանսիզ Ուօքքը ի մտոյ Եւրոպա պիտի երթան խորհրդակցելու համար Անգլիացի, Ֆրանսացի, Գերմանացի երկմետաղեան շարժումի պետերուն հետ, դրամական միջազգային դեսպանաժողով մը դումարել տալու նպատակաւ։

Մ. Մաք Քինլիի քաղաքականութեան յայտագիրը պիտի ըլլայ. մաքսային սակագնին անմիջական վերաքննութիւնը՝ չափաւոր պաշտպանդրութեան իմաստով, միջազգային երկմետաղականութեան հաստատութիւն. հետզհետէ բարձում պետական թղթադրամներու, երբ կառավարութիւնը հարկաւոր եկամուտներուն աւելին ունենայ. ազգային պանքներու դրութեան ծաւալում, փորը քաղաքներու մէջ եւս մասնաճիւղեր հաստատելու համար. խնայողութիւն կառավարութեան ծախքերուն մէջ։

ԱՆԳԼԻԱ.

Նոր տարիի առթիւ թագուհիին նուիրած պատիւներուն և պատուանշաններուն ցանկը զարմանք պատճառեց. ատենակալութեան բարձրացող երկու հոգի կայ միայն, արքայական ընկերութեան նշանաւոր նախագահը Սըր Ղօզէֆ Լիսթը, որ ապտեխական մէթոտներու ծանօթութիւնն շատ նպաստեց, և Սկովատցի իրաւաբան մը, որուն վճիռները հեղինակութիւն կը կազմեն առեւտրական իրաւաբանութեան մէջ, լորտ Քինիք։

Այս տարի պատուուած են նաև երկու Անգլիացի դիւանագէտներ։ Մարքիզ տը Տրֆրին Իրլանդայի մասնաւոր խորհրդարանին անդամ եղաւ, և Պերլինի դեսպանը՝ Սրը Ֆրանք Լասէլս ընդունեց Բաղանեաց կարգին մեծ խաչը։

—Ցաւալի պատահար մը տեղի ունեցաւ Պիրմինկամի կրկէսին մէջ։ Իրիկուն էր և անանազուսպը հրման կուտաբ մատակ առիւծ մը իր վանդակին մէջ դնելու։ Փոփոխութիւնը կատարուած պահուն ելեքտրական լոյսը յանկարծ մարեցաւ, և կենդանին պարունակող վանդակը վերցնելու յատկացուած մարդիկ սարսափահար ըլլալով, վանդակը գետին ձգեցին ա՛յնքան ուժով որ դուռը բացուեցաւ, և ճամբայ տուաւ առիւծին։ Սարսափելի ահուդողի մէջ ձեացին հանդիսականները. բարեբաղդաբար կենդանին դէպի ախոռը ցատքելով նեռուեցաւ, ձիու մը դաւակին վրայ։ Խեղճ անասունը ամբան ահաւոր աղաղակներ արձակեց որ միւս ձիերը իրենց պախուցները կոտրելով թափեցան կրկէսին մէջ։ Երբ լոյսը նորէն վառեցին, տեսան որ առիւծը կը լափէր իր որսը։ Անասնազուսպը անոր օգնելով, երեսին պարպեց հրացանը և սպաննեց զայն իսկոյն։ Տեղի ունեցած շփոթութեան միջոցին, կրկէսին պաշտօնեաներէն մին վանդակին շատ մօտեցած ըլլալով, անոր ուսը քաշեց ֆրցուց ուրիշ առիւծ մը։ Փիլ մ'ալ դուրս եկաւ վանդակէն, բայց կարելի եղաւ ձերբակալել առանց վնաս պատճառել տալու։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ.

Կառավարութիւնը երեք Ֆրանսացիներ արտաքսեց Ալզաս-Լոռէնեն։

—Վիլհելմ կայսր նոր տարիի առթիւ դեսպանները ընդունեց պալատին մէջ, և զօրավարներն ալ Զինարանին մէջ, բայց ո և է քաղաքական ակնարկութիւն չըրաւ։

ՖՐԱՆՍԱ.

Նոր տարիին առթիւ Զարին շնորհաւորական հեռագրին պատասխանեց Հանրապետութեան Նախագահը հետեւեալ կերպով.

«Խորապէս զգածուած եմ ա՛յն բառերէն, որոնցմով Ձեր Վեհափառութիւնը ինձի իր շնորհաւորութիւնները կը յայտնէ, եւ շնորհակալ եմ Անոր, ինչպէս նաեւն. Վեհափառութեան Կայսրուհիին զգացումներուն՝ զոր կ'արտայայտէ Ֆրանսայի հոմար։

Մենք եւս, սաստիկ յուզումով կը վերակոչենք մեր մէջ ձեր ներկայութեան թանկագին յիշատակը, եւ կ'աղաչեմ որ ընդունիք այն մաղթանքները զոր կ'ընենք Ձեր Վեհափառութեան և Ն. Վեհափառութեան Կայսրուհիին, և Ն. Բարձրութեան Օ. կամեծ Դքսուհիին, և բովանդակ Ռուսիոյ երջանկութեան եւ մեծութեան համար։

—Ահա ընագիրը այն ճառին, զոր ռուսական դեսպան Մ. Մոհրէնհայմ արտասանեց Էլիզէի պալատին մէջ նոր տարիի շնորհաւորութեան առթիւ։

«Տէ՛ր Նախագահ, տարիներու շարը ինձի կը վերադրէ շնչաւորիկ և թանկագին առանձնաշնորհումը ներկայանալու Ձեր Վեհութեան, ի բացակայութեան մեր պատկառելի Եկեղեցին, (Պապական նուիրակը բացակայ կը գտնուէր Բարիզէն), իբրեւ թարգման այն մաղթանքներուն, զոր վեհապետները և կառավարութիւնները՝ որոնց ներկայացուցիչները ըլլալու ամենամեծ պատիւն ունինք, կը վերանորոգին մասնաւորապէս այս օրուան մէջ մեծագոյն բարեյաջողութեան համար Ֆրանսայի և անոր ականաւոր պետին, որուն յանձնած է իր փառայեղ ճակատագիրներուն բարձր ուղղութիւնը։

Երանի թէ այս տարի, զոր վստահութեամբ տեսնել ներելի է մեզի, քանի որ նպաստաւոր նշաններով կը բացուի, իրականանան այս միահամուռ և անկեղծ մաղթանքները միեւնոյն առատութեամբ և լրութեամբ, ինչպէս տարի մը առաջ, միեւնոյն թուականին, բարեհաճեցաք ընդունիլ միեւնոյն մաղթանքներու պատուաւոր մեծարանքը։»

Ուղերձին միւս մասը արդէն ծանօթացուց հեռագիրը։

Հանրապետութեան Նախագահը պատասխանեց. «Պ. Դեսպան, շնորհակալ եմ դիւանագիտական մարմնոյն այն մաղթանքներուն համար՝ զոր կ'ընէ Ցբրանսայի և Հանրապետութեան Նախագահին։ Ի բացակայութեան դեսպանական մարմնոյն երէցին, շատ հաճոյական է մեզի համար որ մեր մէջ ձեր պաշտօնին երկար տեւողութիւնը ձեզ նշանակած է, Պ. Դեսպան, այդ մաղթանքներու արտայայտութիւնը մեզի ուղղելու համար։ Երջանիկ եմ լսելով որ Ֆրանսական Հանրապետութեան կառավարութեան գործը այդքան արդար պերճախօսութեամբ կը դնահատուի, նաեւ այն զգացումները՝ որոնցմով ներշնչուլ պատիւ կը համարի իր քաղաքականութիւնը։ Համաձայնութեան և միութեան եռանդուն բաղձանքը՝ որով ողեւորուած կ'երևին տէրութիւնները, կ'արդարացնէ այն վստահութիւնը, զոր կը հաւատէք պնդութեամբ Նոր Տարիին սեմին վրայ, այդ վստահութիւնը պէտք է աւելի ամի Ֆրանսայի և միւս տէրութիւններու մէջ գտնուած ընտիր յարաբերութիւններով։ Միայն ասոնք չեն սակայն ա՛յն երաշխաւորութիւնները, զոր վերջացող տարին ապահովեց աշխարհի անդորրութեան»։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Օսմանեան մաքսային 5 % պարտամուրհակներ ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ իրենց մուրհակներուն անուանական արժէքին վրայ 2 ½ % վեցամսեայ շահ մը պիտի վճարուի։

Այս պատճառաւ ներկայ ամսոյս 1/13 էն սկսեալ պէտք է ներկայացնեն իրենց մուրհակներուն թիւ 21 կտրոնները, սովորական պորտբրօներուն հետ, Օսմանեան Կայսերական Պանքային, Սթամպուլ, թիւ 15 Թարաքճըլար, ամէն շաբթու երկուշաբթի, Չորեքշաբթի և Հինգշաբթի օրերը, առաւօտեան ժամը 10 էն մինչեւ ժամը 2 էն օրէ վերջ։

Վերոնշանակեալ կտրոններուն փոխարէն, իրենց պիտի տրուի վճարագիր մը, որով իրաւունք պիտի ունենան 10 օր վերջը ստանալ որոշուած տոկոսները։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երէկ Նորընծիր Ուսումնական խորհուրդն իր առաջին նիստն ըրաւ Պատրիարքարան նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։ Բացի Ալեքսեան Բարսեղ էֆէնտիէն, ամէնքն ալ անձամբ պատասխանած էին Պատրիարքական հրաւէրին։

Ս. Պատրիարքը՝ նախ շնորհաւորեց ներկաները, և ըսաւ թէ ինքն ալ ուսուցչական ասպարէզէն պատրիարքութեան բարձրացած ըլլալով, բարեբաղդ կը համարի ինքզինքը, որ Ուսումնական խորհրդոյ առաջին նստին նախագահելու բաղդը կունենայ։

Յարատեւութիւն մաղթեց Ուսումնական խորհրդոյ անդամներուն, և յաջողութիւն իրենց գործերուն։

Յետոյ Ուսումնական խորհուրդը ձեռնարկեց իր դիւանի կազմութեան։ Փուէներու բացարձակ առաւելութեամբ Ատենապետ ընտրեց, Տոք. Վահրամ Թորգոմեան և Ատենադպիր Տաճատ Տրդատ պէյ։

ԹԵՐԹՕՆ «ՄԱՍԻՍԻ» (25)

ՍԱՌՈՅՑԻ ԱՆԱՊԱՏԸ

ԺԻՒԼ ՎԷՐՆ

«Ինամով դիտեցէք այս տեղը, ըսաւ անոնց. շատ կարելի է որ երբ ամառը գայ, հարիւրաւոր փոկեր գտնենք հոս. դիւրաւ կը մտնեն այն ծովեղերքներուն, ուր մարդիկ քիչ անգամ կը յաճախեն, և դիւրաւ ձեռք կ'ընեն։ Բայց պէտք է զգուշանալ զանոնք խրտչեցնելէ, վասն զի այն ատեն անհետացած կ'ըլլան կարծես կախարդութեամբ. և այլ եւս չեն [illegible] սոսր համար է որ [illegible] փոխանակ զանոնք [illegible] նելու, յաճախ խմբով [illegible] նոնց վրայ ահագին ձ[illegible] ներով, և կը կոխոտնե[illegible] իրենց որսը։

—Միայն անոնց մորթին կամ իւղի՞ն համար կորսան զանոնք, հարցուց Պէլ։

—Եւրոպացիք, այո՛, բայց Եսքիմացիք՝ գիտցածիս նայելով՝ կուտեն զանոնք, անոնցմով կապրին, և փոկի այն կտորները՝ զոր կը խառնեն արեան և ճարպի մէջ, ախորժահամ չեն բնաւ։ Բայց զանոնք եփելու կերպերը կան, և կ'ստանձնեմ պատուական կողմիկներ պատրաստել՝ որ անարգուելու բան չէ անոր համար որ սիրտ ընէ անոնց սեւ միսը ուտելու։

—Պիտի տեսնենք քեզ գործի վրայ, պատասխանեց Պէլ, վստահ եղիր որ ես փոկի միս կուտեմ, քանի որ կուզէք։ Մինչ՞ս կը հասկնաս, Պ. Բլոպոնին։

—Ազնիւ Պէլ, ըսել կուզես որ մինչեւ կշտանաս։ Բայց ի՞նչ որ ալ ընես, չպիտի հաւասարիս Կրոէնլանտացիին շատակերութեան, որ օրը մինչեւ տասը, տասնըհինգ լիպրա կուտէ այդ միսէն։

—Տասնըհինգ լիպրա՞, ըսաւ Պէլ, ի՞նչ ստամոքս։

—Բեւեռային ստամո՞քս, պատասխանեց Տոքթորը, զարմանալի հիանալի ստամոքս՝ որ ուզուած ատեն կրնդարձակի, և պիտի աւելցնեմ, որ ուզուած ատեն կը կծկի, ընդունակ դիմանալու սովի ինչպէս առատութեան։ Եսքիմացին իր ճաշին սկիզբը նիհար է, իսկ վերջը դեր է, և ա՛յ չի ճանչցուիր։ Ճշմարիտ է որ իր ճաշը յաճախ ամբողջ օր մը կը տեւէ։

—Ճի՞շդ է որ, ըսաւ Ալթամոն, այս շատակերութիւնը յատուկ է ցուրտ երկիրներուն բնակչաց։

—Կարծեմ, պատասխանեց Տոքթորը. արջային գաւառներուն մէջ պէտք է շատուտել. ոչ միայն ուժի, այլ նաեւ գոյութեան պայմաններէն մին է այդ։ Հետեւաբար Հիւսիսի ծոցին ընկերութիւնը ամէն մէկ մարդու կը յատկացնէ կամ ութ լիպրա միս, կամ տասներկու լիպրա ձուկ, կամ երկու լիպրա բէմիդան օրը։

—Ահա զօրացուցիչ միջոց մը, ըսաւ ատաղձագործը։

—Բայց ո՛չ ենթադրածիդ չափ, բարեկամ, և այդ կերպով կշտապինդ հնդիկ մը չի մատակարարեր աշխատութեան քանակ մը՝ աւելի քան Անգլիացի մը՝ որ կը սնանի մէկ լիպրա եղոն միսով և բինդ մը գարեջրով։

—Ուրեմն, Պ. Բլոպոնի, լաւագոյնը լաւէն լաւ է։

—Անշուշտ, Եսքիմացիներուն ճաշը իրաւամբ զարմանք կը պատճառէ մեզի։ Սըր Ճոն Ռոս միշտ կը հիանար իր առաջնորդներուն շատակերութեան վրայ Պութիա երկիրը ձմերելու միջոցին. տեղ մը կը պատմէ թէ երկու մարդ, երկու, հապկէք, կերան առատ մը եղան ամբողջ չորրորդ մասը. միսը երկայն երկայն շերտեր ընելով իրենց բերանը կոկորդն ի վար կը խոթէին. յետոյ բերանին մէջ չի կրնալով լեցնել ամէնը, մէկ ընկերը միւսին կուտար աւելի եկած մասը, կամ այդ որկրամոլները մոր ժապաւէնները մինչեւ գետին երկնցնելով, կամաց կամաց կուլ կուտային, ինչպէս կընէ պոռ օձը երբ եղ մը ուտէ, և անոր պէս երկար բարակ կը պառկին գետնին վրայ։

—Բա՛ւհ, ըսաւ Պէլ, գարշելի անբանե՛ն։

—Ամէն մարդ իր ճաշելու եղանակն ունի, պատասխանեց Ամերիկացին խմաստասիրաբար։

—Բարեբաղդաբար, պատասխանեց Տոքթորը։

—Է՛ ուրեմն, յարեց Ալթամոն, քանի որ սնանելու պէտքը այդքան բուռն է այս լայնութիւններուն տակ, այլ եւս չեմ զարմանար որ արջային ճանապարհորդներու պատմութեանց մէջ միշտ ճաշի վրայ խընդիր կայ։

—Իրաւունք ունիս, պատասխանեց Տոքթորը։ այդ դիտողութիւնը ես ալ ըրած եմ, ասոր պատճառն է ոչ միայն առատ սնունդի մը պէտքը, այլ վասն զի յաճախ շատ դժուար է այդ սնունդը ճարել։ Հետեւաբար անդադար անոր վրայ կը խորհին և անոր վրայ կը խօսին։

—Սակայն, ըսաւ Ալթամոն, եթէ ճիշդ է յիշողութիւնս, ամենէն ցուրտ գաւառներուն մէջ, Նորվեկիա, գիւղացիները պէտք չունին այնքան հիւթալից սննդառութեան. քիչ մը կարտոֆէլ, հաւկիթ, ցարասիի կեղեւէ հաց, երբեմն լոսաի, իսկ միս բնաւ. և ասոր հետ մէկտեղ քաջառողջ մարդիկ են։

—Կազմուածքի գործ է, պատասխանեց Տոքթորը, և ասոր բացատրութիւնը չեմ ստանձներ։ Սակայն կարծեմ թէ երկրորդ կամ երրորդ սերունդի Նորվեկիացիներ Կրէնլանտա փոխադրուելով, վերջապէս Կրէնլանտական եղանակ պիտի կերակրուին։ Եւ մենք անգամ, բարեկամներ, եթէ այս գերերջանիկ երկրին մէջ մնանք, մենք ալ Եսքիմացիներուն պէս պիտի ապրինք, չըսեմ ամենասասիկ օրկրամոլներու պէս։

—Պ. Բլոպոնին, ըսաւ Պէլ, անօթութիւնս կարթնցնէ այդպէս խօսելով։

—Ըստ իս ոչ, պատասխանեց Ալթամոն, ես աւելի կը գարշիմ և փոկի միսն անգամ կը զզուեցնէ զիս։ Բայց, է՛հ, ի՞նչ կրնանք ընել, կրնամ թէ պիտի փորձենք։ Եթէ չեմ սխալիր, կը նշմարեմ հոս վարը սառի կտորուանքներուն մէջ փռուած զանգուած մը, որ ողջ կերուի ինձի։

—Ծովափի՞ն մէ՛ն, գոչեց Տոքթորը, լուսնի՞ն, և առաջ երթանք։

Իրաւունք ամենախոր հասակով երկաթեայ մը կը խոյտար որսորդներէն երկու հարիւր եարտա անդին. կընկողմանէր և կը գալարէր մեղկութեամբ արեւուն տժգոյն ճառագայթներուն դէմ։

Երեք որսորդները իրարմէ բաժնուեցան կիսդանին չորս կողմէն նեղը խոթելու և անոր նահանջը կտրելու համար. այսպէս անոր բով հասան քանի մը ձողաչափ հեռու սառակոյտերուն ետեւ պահուըտելով, և կրակ ըրին։

(Շարունակելի)

Դիւանը կազմել յետոյ ուսումնասիրեց իր օրակարգին խնդիրները։ Ամենէն կարեւորը Թագ. վարժարաններու վիճակը մօտէն քննելու գործն էր, ուստի իր անդամներուն մէջ բաժնեց այդ հոգը որ տեղին վրայ ուսումնասիրեն խնդիրն ու տեղեկագրեն։

Ահաւասիկ այդ կարեւոր աշխատութեան բաժանումը. Կուրտիկեան Սահակն և Կարապետեան Պետրոս էֆէնտիներ Վասպուրի Ասիական եղերքը դտնուող Ազգ. վարժարանները Յակոբ Գուրգէն էֆ. Պէ իբմաշէն մինչեւ Պեշիւբաբերէ դտնուած վարժարանները. Տօքթոր Վահրամ Թորգոմեան և Քիւրէստէճեան Պօղոս էֆէնտի Բերայի Դպրոցները. Տրդատ պէյ Տատեան Պոլսոյ կողմը գտնուած դպրոցները. պիտի այցելեն։

Ուսումնական Խորհուրդը Ռեմիէոս էֆ. Պէրպէրեանի Ատենապետութեամբ պատրաստուած ուսանց ծրագիրը ընդունեց նոյնութեամբ և որոշեց դասընթացքներուն դնել։

Յունվար 3ին Ուսումն. Խորհուրդը երկրորդ նիստ մը պիտի ընէ։

Այսօր, Պատրիարքական փոխանորդ հայրը ծնունդը շնորհաւորելու համար այցելութիւն կուտայ Կաթոլիկ, Հայոց, և Յունաց պատրիարքանները և Պուլկարայ եկեղեցականները։ Փոխանորդ Հօր կ'ընկերանան քաղաքական ժողովի անդամներէն վսեմ. Տիգրան էֆ. Եուսուֆեան և Տիգրան էֆ. Տէր Ներսէսեան։

Տնտեսական Խորհուրդին նորընտիր անդամները թէեւ հրաւիրուած էին երէկ, առաջին անդամ բլլալով գումարուելու, սակայն ասոնցմէ Համազասպ էֆ. Պալաբեան, Խնդիր էֆ. Սիմոնեան, Յակոբ էֆ. Պէկեան եկած էին։ Մընացած անդամները հրաժարական տուած են, թէեւ Ս. Պատրիարք Հայրը մերժած է այդ հրաժարականները։

Մայրաքաղաքիս մէջ քաղաքական յանցանքով բանտարկուած ազգայիններ թէ գաւառացի թէ տեղացի, պատապարեալ թէ ոչ, ամենքն ալ արձակուած են, իբր չորս հարիւր յիսուն հոգի. կը մնան միայն մահապարտները որ ըստ Ընդհանուր Ներման Իրատէին, բերդաքաղաք մը պիտի ղրկուին, իսկ եկեղեցականները Երուսաղէմի Վանքը։

Կ'ըսուի թէ Բարիզարնակ ազգային մը քսան օրը, մանչ կամաղիկ. հոգալու և կրթելու ծախքն ստանձներ է և Եէնի Գափուի Տ. Խաչատուր քահանային յանձներ է ընտրութիւն ընել։

Թիֆլիսի թերթերը կըսեն թէ դրամատէր Պ. Ագերսանդր Մանթաշեանց կամիզիկոսական կոնդակի մը համաձայն 1000 ռուպլի նուիրեր է Էջմիածնայ տպարանին։

—Իսկական պետական խորհրդական Արիստոդոմ Յովհաննէսեան, որ վերջերս մեռաւ, հինգ հարիւր ռուպլի նուիրեր է ի նպաստ Թիֆլիսի արհեստաւորաց դպրոցին և հազար ռուպլի Ս. Նշան եկեղեցոյ միաբանութեան. Այժմ հանգուցեալի եղբայրը՝ ճարտարապետ Պ. Գրիգոր Արիստոդամեան, որ անոր հարստութեան գլխաւոր մասը ժառանգած է, ի յիշատակ իւր եղբօր նուիրեր է հազար ռուպլի ի նպաստ Բարեգործական ընկերութեան. 500՝ ձրի ճաշարանին և 500 Թիֆլիսի վանքի Մայր եկեղեցոյ վերաշինութեան գործին։

— Շամախէն Պ. Յովսէփ Բարխուդարեանցի որդիք 500 ռուպլի նուիրեր են բարեգործական նպատակի համար։

— Մոսկուայի հայերը քսան հազար ռուպլիի գումար մը հանգանակեր են որուն տոկոսը պիտի յատկանայ ազգաբաշխ ուսանողաց։ Այդ գումար յանձնուեր է Դասպարեան անկեանոցին՝ յիսնամեայ յոբելեանի առթիւ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Աւելի հեռաւոր գաւառներէն հետզհետէ շնորհաւորութիւններ կը հասնին Մ-ի վերերեւումին առթիւ. ամենուն ալ մեր խորին շնորհակալութիւնը։

Ընտրին շուրջը

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Շաբաթայի տեսիլներու մէջ Հասան Շիւքրի և մէկթուպճի Իլիաս Սամի էֆէնտիներու Ուլսի երկրորդ ատիճան և Սկերզի Հանրային Պարտքի տեսուչ Միւլէյման Ֆէհմի էֆէնտի Սանիէի երկրորդ ատիճան շնորհուեցաւ, իրենց բարւոք պաշտօնավարութեանը համար։

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ

Պէրութի նրեւելիներէն Սէլիմ Սապիթ պէյի երրորդ և Շաբաթայի մաքսային տեսուչ Այի Բիզա պէյի 4րդ կարգի Օսմանիէ շնորհուեցաւ, իրենց բարւոք ծառայութիւններուն համար։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՉԵԿՈՒՑՈՒՄ

Ռումանական կառավարութիւնը էրնոլ գը Ռոմանի պատուանշանին առաջին կարգի տուած է Կայս. Պալատին երկրորդ քարտ. և Կայս. սենեկապետ Վսեմ. Իզզէթ պէյի եւ Կայս. թիկնապահ Ֆէրիդ Ահմէտ ճէլալէտտին փաշայի։

Գոլբան գը Ռոմանի պատուանշանին երկրորդ կարգն ալ տուած է արտաքին թղթակցութիւններու դիւանի առաջին մուէտեիզ Մէհմէտ Ալի պէյի։ Կայս. Իրատէ մը կ'արտօնէ ասոնց գործածութիւնը։

Շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին Խիտավէնտիկար կուսակալութեան Գարահիսարը Սահիպ քիւղաքաղաքին մէջ երեք նախնական վարժարան շինուած բլլալով բացման հանդէսները կատարուած են։ Այս առթիւ ալ Վեհ. Սուլթանին արիւնատութեան համար մաղթանքներ եղած են։

Շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին Եօղկատի միւթէսարիֆութեան Մատէն գաւառակին մէջ 224 և Գոնիայի կուսակալութեան Էյրիտիր գիւղաքաղաքին մէջ 757 և Սինոպի գիւղերուն մէջ 480 և Շապան Էօղի գիւղամիջին մէջ մանչ և աղջիկ 939 տըղաք պատուաստուած են։

Զինուորական հաստատութիւններու հանգանակութեան գումարը հասած է 4.262,294 ղրշ.ի։

«ՍԱՊԱՀ» կ'ըսէ թէ Նիկոմիդիոյ հայոց առաջնորդ Ստեփան Եպիսկ. որ Գարամուսալի Մէրտէկէօղ գիւղը կը գտնուի գինուորական հանգանակութեան համար մէկ երկու ժամուան մէջ բառասուն օսմ. ոսկի հաւաքած ու յանձնած է Գարամուրալի գայմագամին։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ խնդիրներու մասին խորհրդակցելու համար երեքշաբթի օր Բարձր. Մեծ-Եպիսկոպոսին նախագահութեան ներքեւ յանձնաժողով մը գումարուած է, որուն անդամակցած են երմտական նախարարը. հանրային շինութիւններու նախարարը. Սբբ Էկաբ Վինեանը. Բանիրի պէյ և ուրիշ անձնաւորութիւններ։

ՈՍՏԻԿ ՆԱԿԱՆ պաշտօնատան մէջ նոր յանձնախումբ մը կազմուած է ոստիկանական գործակիցներէ։

ԲԱՂԱՔԱՑԻՆ հանգստի սնտուկին ընդհ. ժողովը գումարուած է գեր-նախագահ Բիզա պէյի նախագահութեան ներքեւ և գանազան անձերու թոշակներ յատկացուցած է։

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ դեսպան Միրզա Մահմուտ խան քանի մը օրէ ի վեր տկար է։

ԱՆՏԱՌՆԵՐՈՒ և հանքերու նախարարութիւնը հրամաններ տուած է որ անտառներու և հանքերու գործերուն համար գործածուին անանկ գործաւորներ որ օսմանեան հպատակ և մօտակայ գիւղերու բնակիչ բլլան։

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ դեսպան Մ. Ճուվարա երեքշաբթի օր արտաքին գործոց նախարարին այցելած է։

ՄԱՐՍԱՑԻՆ վերատեսուչը և երկրագործական նախարարը երեքշաբթի օր Բ. Դուռը երթալով տեսակցած են արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ԳԻՐԳԵՐՈՒ քննիչ յանձնախումբը երեքշաբթի օր գումարուեցաւ կրթական նախարարին նախագահութեան ներքեւ։ Այս քննիչ մարմինին կ'անդամակցին Ազտիւրրահման պէյ, հաճի Զիհնի էֆ. և ուրիշ անձնաւորութիւններ։

ԴԱՏԱԿԱՆ պաշտօնեաներու ընտրութեան յանձնաժողովը երեքշաբթի օր գումարուեցաւ Բարձր. նախարարին նախագահութեան ներքեւ և քանի մը պաշտօնեաներ ընտրեց։

ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՈՒՄՆԵՐՈՒ ծրագրին համեմատ, Տիարպէքիրի կուսակալութեան մէջ նահիեէներ կազմուած ըլլալով ասոնց վիճակներուն, օգնականներուն և ժողովներուն անդամներն ալ նշանակուած են։

ԲԷՅԲԻՒԻՒԻ միւթէսարրֆութեան մէջ Էրսէրիկեր և Տավուտ աշիրէթներու պետ էն Մէհմէտ Խուրշիտ և ընկերներուն մասին նախապէս վճիռ տրուած էր՝ իրենց անվայել ընթացքին համար։ Կայս. Իրատէով այդ վճիռը չնչուած է և յիսուն զապտիեներէն Իսմայիլ պէյ ալ նահիեի մը միւտիր նշանակուած է։

ՀՈՐԱՆԻ խնդրին համար դէնքի տակ կոչուող ռէտիֆի վաշտերը Կայս. Իրատէին համաձայն արձակուած են։

ՄԱՄՈՒՐԷԹ-ԻԼ-ԱԶԻԶի կուսակալութեան մէջ, նոր կազմակերպութեան համաձայն, ոստիկանական գումիսէրներու և ոստիկաններու ընտրութիւնը աւարտած է։

ԱԻԱԶԱԿԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒՄ.— Թերճէմանը Հաղրգաթ կ'ըսէ որ, անգիալները Հումսէն Շամ տանող ճամբուն մէջտեղ, Տէնեսէ անուն աւազակները սուրհանդակին վրայ յարձակած և ձի մը յափշտակած էին որու վրայ զրամներ, աւանդներ պարունակող թղթատարի պայուսակը կար։ Ասոր վրայ ոստիկան զինուորներու հրամանատար Խուսրէվ բաշա ատոնց դէմ զրկուած է։ Արդ յիշեալ բաշան կուսակալութեան հաղորդած է թէ այդ աւազակներէն երկուքը սպաննուած իսկ չորսն ալ ձերբակալուած են, ու յափշտակուած ամէն առարկաներն ալ ետ առնուած են։ Այս առթիւ այդ շրջականերու բնակչութիւնը Վեհ. Սուլթանին արիւնատութեան համար աղօթքներ բրած է։

ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՈՒՄՆԵՐՈՒ ծրագրին համաձայն, Տիարպէքիրի կուսակալութեան կեդրոնին մէջ յանձնախումբ մը կազմուած է կալուածագիրերը քննելու համար։ Այս յանձնախմբին կանդամակցի Հայ ժ. գովուրդէն Մկրտիչ էֆ. Տիգրանեան։ Մարտինի միւթէսարրֆութեան կեդրոն ալ նմանօրինակ մարմին մը կազմուած է։

ՍԻՒՐԻՈՅ կուսակալութեան բարենորոգումներու յանձնախումբը ոստիկանական քննութիւնները աւարտած ըլլալով որոշած է ոչ իսկամ մէկ ոստիկան և 202 ոստիկան զինուոր աւելցնել արդէն գտնուածներուն վրայ։

ՇԱՄԷն մինչեւ Հիճազ ձեռնարկուած է հեռագիր մը հաստատելու։

ԷՄԻՆ Պէյ, դատական նախարարութեան վիճակագրութիւններու տնօրէնը, որ Աքքեա գացած էր ինչ ինչ քննութիւններու համար, Պէյրութ դարձած է։

ՀԻՄՍԻՆ ՄԱՆՍՈՒՐԻ գայմագամութեան մէկ գիւղին մէջ հրդեհ պատահելով, 15 ի չափ տուներ և 200է աւելի անասուններ այրած են։

ԷՐԷՃԼԻի Զոնկոլտաք տեղը նաւահանգիստ մը շինուած ըլլալով բացման հանդէսը կատարուած է։

ՍԷԼԱՆԻԿԻ կուսակալութեան մէջ, Լանկազա գիւղակը յորդած է, առատ անձրեւներու հետեւանքով և կարեւոր վնասներ հասուցած է։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ Սթրոմպոլի մարտանաւը Հանեայի նաւահանգստէն մեկնած է։

ԷՏՐՈՒՆԷի Սպասիական պատուակալ հիւպատոսը փոխուած է։

ԳԱՂԹԱԿԱՆ. Մէկ տարուն վեց իսլամգաղթական Պրուսա զրկուած են։

ՍԲՎԱԶԻ կուսակալութեան կ'ընդէն զրկուած ոստիկան զինուորներու ջոկատ մը Ակճէլի գիւղին մէջ ձերբակալած է հրկու Զէրբէզ աւազակներ որ են այդ գայմագամութեան Հալգա շէյրի գիւղացի Մօլա Սալիհ և Ալի։

ՊԱՐԹԷՆի կիւրկէն Բշնարը ըսուած տեղը նաւահանգիստ մը պիտի շինուի։ Հիմնարկէքի հանդէսը կատարուած է և այս առթիւ Վեհ. Սուլթանին արիւնատութեան համար աղօթքներ եղած են։

ԷՄՐՈՂ կղզին հեռագրի ընդծովեայ թելերը պիտի երկարուին Կայս. Իրատէով։

ՍԱԱՏԷՏՏԻՆ փաշա և Գոսթաքի էֆ. որ Կրեթէ գնացած էին, հիմա Սիւրիա գնացած են ինչ ինչ քննութիւններու համար։

ԾՈՎԱՑԻՆ նախարարութիւնը կը պատրաստէ ընդարձակ քարտէս մը, որուն մէջ ցոյց պիտի տրուին ծովեզերքներու ընդարձակութիւնը, խորութիւնը և աշխարհագրական դիրքերը։

ԴԱՏԱՐԱՆՆԵՐ. Եղեռնագատ առեանը չորս տարուան տաժանակիր աշխատութեան դատապարտեց Իպրահիմը որ Թօփհանէ, կոյսերներու գործաւոր Օսման անուն անձը սպաննած էր։

ԵԿՈՂՆԵՐ. Իտալիէն Պոլսոյ իտալական դեր հիւպատոսը, Ադրիանդրիայէն՝ Անգլիական դեր հիւպատոսը եկան։

Ելմտական քննիչ Նէճիպ պէյ և Թէրկովիշայի գայմագամ Իսմայիլ Հաղգը պէյ Սելանիկէն։

Եազըքի մետրապոլիտի փոխանորդ Տ. Գոնսթանթինոս՝ Իսկինդէն. Օսմ. զրամատան պաշտօնեայ Մ. Սալէքսանդր և ոսկիչը Բարիզէն եկան։

ՄԵԿՆՈՂՆԵՐ. Երկրաչափ Հիւրմիւզեան էֆէնտի, Անգլիացի և Ֆրանսացի երկրաչափներէ բաղկացած մարմին մը երեքշաբթի կեդիպոլու մեկնեցան։

Այտընի կուսակալութեան Իտարէի ժողովի անդամ Սէֆէր էֆէնտի, Այտընի վերաքննիչ ատեանի անդամ Սալեքսան էֆէնտի, Իզմիրի և օտար մաքսերու տընօրէն Ճէվաշ էֆէնտի Իզմիր գացին։

Թագսիմի Ֆրանսական հիւանդանոցին ճարտարապետը Մ. Գարէ Բարիզ գնաց։

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ԵՒ ՈՃԻՐՆԵՐ

Ունեցի Ահմէտ անուն մէկը անցեալ գիշեր Գալաթիա, երգեցիկ սրճարանի մը մէջ, սաստիկ զինով վիճակի մէջ ձեռքը դաշոյն մը և դանակ մը, յանախորդներուն կըսպառնար։ Ոստիկան Հիւսնի էֆէնտի կուգայ զինքը ձերբակալելու, սակայն զինովը զիմադրելով ոստիկանը ձեռքէն կը վիրաւորէ։ Անմիջապէս յետոյ կը ձերբակալեն զինովը։

— Անցեալ օր Շիրքէթի 42 թիւ չոգենաւը երբ ժամը 10 ին կամուրջին մօտեցած ու կեցած էր, մաղունա մը գալով անդիէն՝ դարնուած է չոգենաւին։ Երկուքն ալ քիչ մը վնասուած են։

ՏԱՐԵԳԼԽՈՑ ՍՈՓԻԻ ԻՆԶ ՆՈՒԷՐ ՏԱՄ

Ա.Ռ.Է.Ք

ԳՐՊԱՆԻ ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ-ՕՐԱՑՈՑՑ

Այլեւս հարկ չկայ գրպանի ճաքանպամամ տեսարան գործածել։ Գրավաճառ Թորոսեան էֆէնտի 1897 տարուոյն յատուկ Ցուչատետար-Օրացոյց մը տպագրել տուած է որ իբր տեսարակ գործածուելի ի դաս մասնաւոր յարմարութիւն մ'ունի բարեկամական նուէրի։

Բազմապան և ընդէր կապ

Ընտիր լաթակազմ գին 2,50. — Նոյնը ոսկեզօծ և մագիկի պէլով 4 դրուշ. — Ընտիր շագրէն և թուղթեայ, մատիտի տեղով ժապաւինաւոր գին 7,50 դրուշ։

Գնեցէ՛ք այս յուշատետրէն,
Աղատեցէք նուէր տալու մտմտուքէն։

Կը գտնուի ամէն հայ գրավաճառաց քով, կեդրոնատեղին է Մէրճան, Մարգարեան դրատունը և Զաքմաքճըար, Վալիտէ խանի կից ՆՈՐ ԴՐԱՏՈՒՆՔ։ Դաւառաց թղթատարի ծախքը դրատան կը վերաբերի։

109 5—10

ՆԻՒՄՈՒՆԷԻ ԷՏԷՊԻԱԹԸ ՕՍՄԱՆԻԷ

Հա—ատաձայ Օսմ. Մապէնագրո—Բէան

Ձոխասելի բացատրութեամբ, բերականական եւ համանայնական կանոններով եւ զրագիտական ընտիր ծանօթութեամբ։

Աշխատասիրուած ՊԵՏՐՈՍ Էֆ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ
անուա Դիւանի Պետական խորհրդոյ,
Եղեւմտից տեսուչ Պէրպէրեան կարժարանի
եւ ուսուցիչ Օսմ. Ատենագրութեան

Անէն գլավաճառաց ք վ կը գտնուի։ Դին 4 դրուշ։

Ամէն անոնք որ կը փափաքին Թղթակցել հեղինակին հետ աշակերտ ընդունել տալու եւ կամ մեծարանակ գիրք գնելու հմար Ռոզ գիմեն հետեւեալ հասցէին

ՊԵՏՐՈՍ Էֆ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ
Եղեւմտից տեսուչ եւ Օսմ. լեզուի ուսուցիչ
Գէրպ՝ բեան վարժարանի
Պոլիս Իսկիլիսար
ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

110 3—8

ԲԱԶԷ

ՄԵԾ ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏ
ԵՒ ՁԱՓՈՒ ՎՐԱՑ ՀԱՆԴԵՐՁԻՑ

Կ. Պոլիս, Մանմուտ Փաշա, Ապուտ էֆէնտի
ԵԷՆի Զարշը, Թիւ 5, 6

Վաճառատունս պատիւ ունի ծանուցանել ազնիւ Հասարակութեան թէ՝ ի վիճակի է հայթայթել անմրցելի գներով թէ՝ պատրաստ և թէ չափու վրայ հանդերձեղէնք։ Տնօրէնութիւնն սիրտ յարարերութեան մէջ լինելով Ֆրանսայի ամենէն լաւ գործարանաց հետ, կարողացած է ի ձեռին ունենալ ազնիւ չուխայներու ստուար քանակութիւն մը որ հրապարակի վրայ ծախուած պատրաստ հանդերձեղէններու ցաւալի վիճակն և սղութիւնն իսկոյն կը պարզէ լաւ դիտողին։ Գերման-Աւստրիական կեղծ պատրաստութիւններէ խորշած, միայն զուտ բուրդ Ֆրանսական, Անգլիական և Պէլճիական լաւ ապրանքներ տեղական ընդէր գործաւորութեամբ պատրաստել և ոնլո—ը գներով ծախել, այս եղած է վաճառատան նշանաբանն։ Հրապարակն չուխայ գնելով, պատրաստ զգեստ ծախելու ճգնող վաճառատուններն այցելելէ առաջ, կը խնդրուի անդամ մը դիմել մեր վաճառատուններն ալ։

Վերջին գին. Թիւը 2 դրշ.

540 41—100

Նոր մէթոտով բուժում

ԾՆՆԴԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ՏՕՔԹ. ԵՕՐԿԻՈՍ ԱՆՏՕՆԻՍԻՍ

Վէյսել Վէյենայի Հոմալարանէն

Բրօֆ. Նիւման (Neuman) Քաբոզի (Kaposi) ու Տիթէլի (dittel) հետ աշխատակցելով ազգու յանձնարարականներ ըստացած է.

ՀԻՄՆԱՊԷՍ ԿԸ ԲՈՒԺԷ ՄՈՐԹԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ՈՒ ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ ԱԽՏԸ.

Տօքթ. Անտօնիատիս առանց հիւանդին ցաւ ղրացնելու առանց պահեցողութեան ու ներքին դեղերու. իրեն յատուկ պարզ եղանակով մը կը բուժէ գաղղիական ախտն ու մարմի հիւանդութիւնը։

Ամէն օր կէս օրէն առաջ ժամը 8էն (Ը. Ե.) մինչեւ 10 և կէսօրէն վերջ մաժը 2—5 հիւանդները կընդունի իր զարմանատունը Բերա անգղիական դեսպանատան մօտերը Սարդիս փողոց թիւ 20։

9—150

ՏՕՔԹՕՐ Ա. ԳԱՐԱԳԱՇ

Նախկին բժիշկ Բարիզու մանկաբարձական և կնախտաբուժական հիւանդանոցին և վկայեալ Վիէննայի համալսարանական «Ակկէմայնէ Քրանքընհաուս» հիւանդանոցէն։

Բերա, Շիշլի փողոց թիւ 21
Ծաննիի դեղարանին մօտ

Հիւանդ կընդունի իր քնակարանը, ամէն օր ժամը 7էն 10 (ը. թ.)։

Զարեքշաբթի օրեր ձրի։ Կղզեցի ընդհանուր բժշկութեամբ և մասնաւորապէս մանկաբարձութեամբ և կանանց հիւանդութեանց ճիւղով։ 6—10

Տր. Ն. Տաղաւարեան

Վկայեալ Բարիզի Բժշկական Վարժարանէն
և Բաղդէօռեան Ուսումնարանէն

(Բերա, Թէփէ պաշը. Բասաժ Տանորիա)

Կը դարմանէ ամէն կարգի հիւանդութիւններ։ Մասնաւոր խնամք տրանց և կանանց միզային և ծննդական գործարանաց հիւանդութեանց և ջղային տկարութեանց։

Հիւանդ կ'ընդունի Բշ. Դշ. Ուր. օրերն ժամ 7—10 (ը. թ.)։ Հինգշաբթի օրեր միւնոյն ժամերուն ձրի։

ՍԱՄԵՆԱԿՍԵԻՈՐ ԱԶԻ

Տօքթ. Նիքոլասիս կը ծանուցանէ որ, ծննդական գործարաններու ընդհանուր հիւանդութիւնները և մասնաւորաբար թէ հին և թէ նոր ակած գաղղիական ախտն ու չերմամիզութիւնը (պէլ սոզուզլուղը) 5 6 օրուան մէջ կատարելապէս կը բժշկէ, առանց բնաւ ցաւ զգացնելու. իր գարմանած հիւանդները այլեւս բնաւ ենթակայ չեն ըլլար ոչ մէզանցքի նեղուածքի, ոչ բըրսթաթի և ոչ ալ չերմամիզութեան. կասկածողները կրնան բժշկուելէ վերջ վճարել այցագիները։

Կը գտնուի ամէն օր ժամը չորսէն տասը Ղալաթիա կամուրջին գլուխը Սրվաճի օղու խանին կից 5 թիւ դարմանատունը։

(Թիւ 4)

ԱՇՃԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ԶԱՖԱՖԱՃԼԱՐ ԵՕԳՈՒՇ ԹԻՒ 29

Գրավաճառ Յովհան Աշճեան պատիւ ունի ծանուցանել թէ՝ իր գրատունն որ շատ տարիներ ի Մէրճան փողոց հաստատած էր, այժմ փոխադրած է յաճախորդաց դիւրութեան համար, կ. Պոլիս Զաքմաքճըար եօգուշու թիւ 29 խանումը, Մեծ Նոր խանին տակը և Սիւմպիւլլիւ խանին դրանը ճիշտ դէմը, ուր ըստ առաջնոյն կը շարունակէ գրավաճառութիւնը, և միշտ պատրաստ է գոհացնել իր բազմաթիւ յաճախորդները՝ գնոց չափաւորութեամբը և ճոխ տեսակներով։

Նաև դաւառներէն եղած դպրոցական յանձնարարութիւնք փութով եւ խնամով կը կատարուին գոհացուցիչ ղեղով։

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ

Նոր գիւտ մը, որ կը բազկանայ արմատներու նիւթէ ու խոտերէ, մազերու գոյնը սեւի կամ շագանակագոյնի կը վերածէ բնականին նման։ Սպիտակ կամ կարմիր մազերն անմիջապէս կը վերածուին բաց շագանակագոյնի եւ կամ մուգ սեւի։ Փորձը ցոյց տուած է որ այս ներկ ուրիշներէն խիստ գերազանց է եւ այնքան բնականին նման է որ ամենէն մանրազնին դիտողն անգամ կ'խաբուի։ Մազերուն անկումը կարգիլէ, թեփերը կը վանէ եւ միշտ մաքուր կը պահէ մազերը։

ԴՈՐԾԱԾԻՆԹԵԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ.—Գործածելէ առաջ սրուակը աղէկ մը շարժել յետոյ փոքր բանակութիւն մը պնակի մէջ դնել եւ սանտրով մը կամ խոզակ մը թեթեւ կերպով թրջելով մազերուն լաւ մը քսել, այնպէս որ ամբողջ մազերն ալ թրջել, մինչեւ չորնալը զլուխը բաց կենալ։

Վաճառատեղին է Թուրքիոյ մէջ իր միակ գործակալին Էմոն Գ. Բուլանայի՝ անգլիական ընդհանուր մթերանոց՝ 95-97, Դալաթիա, Եիւքսէք-գալտրըմ, Վոյվոտա, Կալաթա-Շիշլիի Թրամվէյներու կայարանին մօտ։ 609

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

ՄԻԱԿ ԳԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ՄԻՋՕՐԻ ՀՈՋԱԿԱՒՈՐ ՍԱՆԴԱԼՈՎ

SANTAL MIDY

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

Անշնաս. կը ջնջէ սիֆիլիս, վնասվեր, ներարկումները, 48 ժամուան մէջ կը բուժէ հոսումները. յոյժ աղդեցիկ է միզանցքի հիւանդութեանց մէջ. միզանց քարոքրքրման, արիւնամիզութեան, առանց մրջնայաւ պատճառելու զոր առաջ կը բերեն անզուտ և ուրիշ դեղերու հետ խառն սանդալները։

Ամեն քաջասիրաւ ՄԻՏԻ անունը կը կրէ։

Ամեն դեղարանները

ԱՅԷՐԻ

ՍԱՐՍԱՊԱՐԻԼԼԱ

AYER'S SARSAPARILLA

Աշխարհի ամենագոյն մաքրիչ զօրացուցիչ Էոժիերոս կապդոներիչ

Ամէն տեսակ այտուցքներ կանհետացնէ. մորթի վերքերը կը բուժէ, սպասած ոյժը կը վերանորոգէ և հիւանդութեան բոլոր տարրերը կը վանէ։ Անոնք որ անմարսողութեան, ընդհանուր տկարութեան կամ ապականեալ արիւնէ առաջ եկած և է տկարութիւն ունին, Այէրի Սալսաբարիլլան գործածելու են։ Տկարին ուժ կուտայ և ընդհանուր մարմինը կը զօրացնէ։ Կերակուրները սննդարար, քունը կաղդուրիչ և կեանքը ախորժելի կ'ընէ։

ՍՅԷՐԻ ՍԱԼՍԱԲԱՐԻԼԼԱՆ

Աշխարհի վրայ ամենայն արքունական ցուցահանդեսներուն մէջ։

Կը գտնուի դեղագործներու և դեղավաճառաց քով։ Ընդհանուր մթերանոց Տր. Այէրի դեղերուն՝ Պ. Էմ. Բարուանայի անգլիական վաճառատունը, 95 և 97, Եիւքսէք Գալտրըմ, Վոյվոտայի պահակոցին մօտ։ 607

ՍԻՏՆԵՑ ՆՕՎԻԼ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ԵԻԻՔՍԷՔ ԳԱԼՏԸՐԸՄ ԳԷՈՐԳ ՊԷՅ ԽԱՆ ԹԻՒ 1, 2, 3

Ասոնց զենիները Անգլիոյ Շէֆիլտ քաղաքին Հօնի Նօվիլ եւ Որդիք գործարանին մէջ կը պատրաստուին եւ հետեւեալ մեծաճոռոմեալ մարքան կը կրեն։ Ոմանք այդ զենիներու կեղծը կը ջնեն եւ անգլիական տառերը չնաչչղողներ զայնս կը գենն, որով նոյն գործարանին արժէքաւոր զենիներուն վարկը կը կոտրեն։

Հօնի Նօվիլ եւ որդւոյ գործարանին արտադրութիւնք այս մասնաւոր մարքան կը կրեն։ Կեղծերէն զգուշանալու համար պէտք է ուշադրութիւն դնել զենիներու, ածիլիներու, կտրոցներու եւ միրուսներու վրայ գտնուած մարքայիր ու անգլիական տառերուն։

Այս գործարան 1700 տարւոյն ապրիլ 26 ին հաստատուած է։

Սիտնէյ Նօվիլ եւ ընկերութեան ներկայացուցիչն է դրամարկղներու ամենէն մեծ Միլներ գործարանին։

Այդ դրամարկղներ ամեն կերպով կը դիմանան հրդեհի եւ գողերու դէմ։ Փոփոխողներու ցոյց պիտի տրուին վկայականներ, որ կը հաստատեն Միլների դրամարկղներու տոկունութիւնը։

Սիտնէյ, Նօվիլ եւ ընկերութեան անգլիական վաճառատան մէջ կը գտնուին նաեւ լաւ տեսակի դգալներ, պատառամաղներ, դանակներ ու սեղանի զանազան սպասներ ինչպէս նաեւ առաջի բլուրի դգալներ, պատառամաղներ եւ այլն. նոյնպէս ջաղացքի փոկեր ու մուրներ, սեղանի յատուկ լամպարներ, սրանցներու մէջ կախուելու լամպարներ, ցամաքային ու նաւային գինուորական յատուկ կոնակներ, բոբիայի մեքենաներ եւ այլն։

Հեռաւոր տեղերէ եղած յանձնարարութիւնք կը կատարուին կանոնաւոր կերպով եւ շուտ։

564

VIN BRAVAIS

ՊՐԱՎԷԻ ԳԻՆԻ

Կազդուրիչ, Սննդարար և Զօրացուցիչ,

Գոլա, Գոգա, Կուարանա և Գաքաօ բաղադրեալ.

Զգային հիւանդութեանց, Տկարութեան, Արեան պակասութեան, Ֆիզիքական և Մտաւորական յոգնութեան մանաւանդ Ապաքինութեան ժամանակ խիստ օգտակար է։

Այս գինւոյ արժէքն ու յարգն գիտնալու համար Ձեր բժիշկին դիմեցէք։

Կը գտնուի ի Պոլիս Վ. Գասապեանի դեղավաճառատունը և ամեն դեղարան։

ՕՅԳԵՆԻԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑ Ե.Ա Ն և ՄԱՐՈՒԵԱՆ

Ն. ԲԱՖԻ ՕՐ ԸՆԿ

Մարսելիոյէ և Պարեաց ծիլեանաւորաց բանկ

Ամենանոր չոգենաւը Նօվորոսսիսք պիտի ուղեւորի հանդիպելով Սամսոն, Կիրասոն, Տրապիզոն և Պաթում յունուար 5ին ի-բիկուան ժամ 4ին (Ը. Ե.)։

Անոդոլի չոգենաւը ուղղակի Մարսիլիա պիտի ուղեւորի յունուար 12ին (Ը. Ե.)։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք

Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն Նաւուղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար

ԹԻՄՈԹԷ ԲԸՊՈՒԼ

Մամհանէ փողոց Թ. 10

575

ՓԻՆԱՐՏ (GUNAP

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ

Ուր-ոփ-ը երկու-ոնփամ կը քանդ Լիվերբուլ և Աբերդեէն գնա

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ումպրիա	7718	Գոթնիտ	4581
Էդրուբիա	7718	Սամսրիա	3574
Պէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ադրաս	2393
Բավոնիա	5587	Մարակոսա	2186
Սէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալլիա	4809	Բալմիրա	2144
Ոիթիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալէբրա	2143	Մորոգգո	1855
Քէտար	1876	Քամբանիա	12950
Նէբրասրկ	1614	Լուբանիա	12950
Գազալոնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՇՈԼԻ գործակատար

Ալիքսիանս խան, թիւ 401

Գալաթիա 571

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբուլ, Պորտոյ, Մէլբուրնի և Սիդնէյ Նաւերով

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Բամբէս	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէյպը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանորուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասբրնի	1500
Մարիոնիս	2500	Կիւլէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ

Ուիթոլ խան

ՃՃԷՑՄՍ ՄՍՈ և ԸՆԿ.

31, Ճէյմս Սդրիդ Լիվերբուլ

568

ՈՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի Կայս. Իրատէսով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեմերսպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մոսքովա 37 Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵԱՆՔ.— ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ԱՐԿԱՆՔ։

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած	10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան դրամագլուխ	67,000,000 »
1895 ի հասոյթք	25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒԲՄԻՍ

Ղալաթիա, Քարաքէօյ վրայ (հին Մարտարան դեղը)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈԴՈՐ ԲԷՐԲԷՆ

ՄԵՔԵՆԱԿԱՆ ՅԱՌԱՋԴԻՄՈՒԹԻՒՆ

ՖՈՆԵԱՔԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ի ՊԻՐԷՈՆ

ԱՄԲԷԼԻՍ (ԱՅԳԻ)

Ս. Ի. ԵՒ Ա. ՄԷԹԱՔՍ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԻՆԻՔԻ ՊԱՏՐԱՍՏԱՐԱՆ

ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՍԻՍ

Մեծ արուեստանդէսներէն 26 մեծ մրցանակներու / 1893ին, 1894ին 1895ին և 1896ին վարձատրուած քսնեաք

Պէրիին, Ժրնէվ Ամսթէրտամ և Գահիրէէն Խաչով մեծ մրցանակ. Պուրբէջ. Մոնաքօ. Պրիւքսէլ Բրէմ Բարիզ. Ս Սթէֆանօ և Լոնտոնէն առաջնակարգ վկայական

Անվերջ, Վիէննա, Բրակա. Հիթիկարտ. Շիրակօ Պէրլին, Ամսթէրտամ, Բրէմ, Ս. Սթէֆանօս ու Գահիրէէն ոս ի միտալեա, Գորտօէն 2 արծաթ մետալեա։

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԱՐՔՈՒՆԵԱՅ

Հելլենական կ ուավորութենէն Ս. Քրիչի արծաթ խաչով, Պարսկական կառավարութենէն Առիւծի եւ Արեգական ատոռ անշաններով, Վենէկուելի լաւն լատուկ պատուանշանով, Պրիւքսէլի միջազգային առողջապահական քննիչէն, Փարիզի Ակադեմիի երկրագործական մեդալ, եւ Մարսիլիոյ բաղարապետութենէն առաջնակարգ տիպլոմով վարձատրուած։

ՏՆՕՐԷՆ Պ. ՄՊԻՐԻՏՕՆ ՄԷԹԱՔՍԱ

Հայոյայիչ Նոցին Վեհարառութեանց Ծագաւորացն Յունաստանի եւ Սերպիոյ եւ Ն. Արքայական Բարձր գահաժառանգ իշխան Ն Յունաստանի։

Վաւերացուած Թուրքիոյ, Եւրոպիոյ Յունաստանի եւ Եգիպտոսի բժիշկներէն եւ բիմիագէտներէն «Ֆէլոտիանտ ժան բիմիագէտ ի Փարիզ, Վօն Համմէլ Բօս եւ Հարման իւզն մեծ բիմ ազէտ յԱմսթէրտամ. Տգթ. Ռուսէֆ (Պու կարիա, Տգթ. Քրանի եւ Պէրնարտ Գուբրէշտ։

Բիէր Աբէրի, Սինկրոս եւ Զամպարօ բաշա Կ. Պոլիս, Քօմանոս փաշա եւ Տգ՝. Զանարօպա եգիպտոս Տգթ. Օրֆանիսի, Աֆէնուլի, Գարամանա, Հաճի Մի՝ալի, Քոնոպա, Զինի Կալվանի, Մակկա Բրոֆէսորք հելլենական Հ մասարանին Ամէնքի

ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

1,000,000 բիլոկրամ քսնեաք

ՄԻՇՏ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՊԱՀԵՍՏԻ

15 մթերանոցներու մէջ 420 մեծ տակառներով 800,000 բիլոկրամ

ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՐՏԱՆՈՒԹԻՒՆԻ

35000 անտուկ եւ 1000 տակառ քսնեաք, որոյ ճշդութիւնս վաւերացուած է բաղարապետական տոմարներով

Պ. Պ. Ս. Ի. ԵՒ Ա. ՄԷԹԱՔՍԱ

100,000 ֆրանք կը խոստանան այն անձին որ ապացուցանէ թէ Մէթաքսա քսնեաքը իր մէջ վնասակար նիւթեր կը պարունակէ։

Ընդհ. Թուրքիոյ համար միակ ներկայացուցիչ

ԹՐԻՖՈՆ ՖԻԼՕԲԱՎՕ ԵՂԲԱՐՔ

42 ԿԱԼԱԹԱ ՄԱՄՀԱՆԷ ԹԻՒ 42

Royal Windsor

ՀԱՅԱԿԱՒՈՐ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉ ՄԱԶԵՐՈՒ

Սպիտակ մազեր ունիք, մազերնիդ կը թափիին, մազերու արմատները թուլցած են կամ կը թափիին։ Եթէ ունիք այդ տեսակ բաներ գործածեցէք Ռոյալ Վինդզորի դեղը, որովհետեւ այս դեղ երիտասարդութեան ատենին պէս, բնական գոյն մը ու գեղեցկութիւն մը կ'ուտայ սպիտակ մազերուն և կ'արգելու մազերու թափիին։ Այս դեղ, որուն տէրը շքադրամի արժանացած է, մազերու միակ վերանորոգիչն է։ Անյուսալի արդիւնքներ առաջ բերելով, վաճառումն օրէ օր աւելնալու վրայ է։ Փափաքողաց պիտի զրկուի մանրամասնութիւններ ու փայութիւններ պարունակող ծանուցումն, առանց որ և է ծախքի։ Այս դեղ կը վաճառուի գլխաւորաբար վարսավիրաներու և դեղագործներու քով։

Վիքթորիայի վարդի սպեղանին երեսի գոյնը կը գեղեցկացնէ։ Այս եւս կը ծախուի Ռոյալ Վինդսորի ծախուած տեղերը։

L'ANCRE ԼԱՆՔՈՐ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒՈՐ ԵՒ ԱՄԵՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾ

ԱՐԱՆՑԵՒԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱԿ 133 ՄԻԼԻՈՆԷՆ ԱՒԵԼԻ

1871 ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 93 Վ. ՀԱՄԲԱՒԱՆ ԴՐԱՄԱԿ 206 ՄԻԼԻՈՆ

ՎԱՐՉԱԿ Ն ԹՈՐՀՈՒՐԴ

Գ. Պ. Կոմս Էտմոն Զիշի, կայս. ե արք. ներքին խոր հրդեհան, նախագահ
» Թեոտոլֆ Հոթոս, դեր-նախագահ
» Ժոզէֆ Հոթոս, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական
» Ֆոյսման Նարօ » » » »
» Անթուան Բրօքէշ տ'Օմանէն
Թէոտոր Բոնցէն
Ժան տը Վէնինկ-Ինկէնհայմ

Կառավարական Քոմիսէր

Գ. ԺԱՆ ՄՈՒՔ, կայս. արք. խորհրդական

Ընդհանուր Գործակալ, Բերա, Թիւնէլի հրապարակ, տան Սարաֆեանի, ԼԻՕՆԷԼ ՊՕՆՏԻ

Գլխաւոր Գործակալ, ՄԻՔԱԷԼ ՏԷՐ ԵՆԳՈՍՍԻԱՆ. Կ. Պոլիս, Գօշմանօղլու խան Թիւ 7,

563

Ա. ԵՒ Կ. ԴԱՍԼՎԷԹԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Ի Կ. ՊՕԼԻՍ ՄԱՀՄՈՒԴ ԲԱՇԱ, ՋՕՐԱՊՃԻ ԽԱՆԻ ԴԷՄԻ ԱՆԿԻՒՆԸ

ԹԻՒ 54

Օ Բարիզիէն

ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԵՒ ՎԱՃԱՌԱՏԵՂԻ

Վ. ՑԵԼԶԱՉԵՒ ԵՒ ՏՈԿՈՒՆ

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԿՈՇԻԿՆԵՐՈՒ

Մէջ — փէր ֆանոֆ-ԲԷՆՄՔ

ՊԱՏՐՈՍՏ ԵՒ ՑԱՆՁՆԱԲԱՐԵԱԼ

Շոգոտիոյն և ճշգրտոյ յանձնակատարութիւնք

ՓՈՔԻՐ ՇԱՀՈՎ

Շատ չահելու դրութեամբ

1—10

ՄՈՐԻՈԼ

ԳՐԷՈԶՈԴԷ

ՇԱՊՈԹՕԻ

MORRHUOL CRÉOSOTE

DE CHAPOTEAUT

ՄՈՐԻՈԼ ԳՐԷՈԶՈԴԷՆ կը պարունակէ մայրի քրէոզոդին բոլոր ազդեցիկ տարերքը. հոգոր վիքրոպասական մէջ. ցնցղատապերու, հարբուխներու, կոկորդի ծիւրախտին, հիւծման, կուրծքի երկրորդ և երրորդ աստիճանի հիւանդութեանց դէմ յոյժ ազդեցիկ դարման մէջ։

Փարիզ, 8, Վիվիէն փողոց և բոլոր դեղարանները

Ա.Զ.Դ

ՅԱԿՈԲ ԷՖ. ՍՈԼԻԹԱՍԵԱՆ կը ծանուցանէ յարգոյ հասարակութեան թէ իւր Խափար խանի մէջ ունեցած գինիի Տէբօն այս անդամ փոխադրուած է Գալաթա Զիւլֆարի փողոց Եւսուֆ Իզզէտտին խանի ներքեւ թիւ 2 մթերանոցն։

Ցիշեալը արժանացած է Օսմանեան Իֆթիխարի և Զիրակոյի ու Պուլկարիոյ առաջին արծաթ Մետալներու։ Այդ մթերանոցին մէջ կը ծախուին իւր չինած Քարթալի տեսակ տեսակ գինիներ սեղանի. մանաւանդ հիւանդաց համար հին գինիներ, գնահատուած երեւելի բժշկաց կողմէ, տակառով, բաշով և չիշով։ Նոյնպէս բազմաթիւ խաղողէ եղած Մաստիքա և Քարթալի ճիպրեի Տիւց օղի, որ փափկաճաշակաց կողմէ արդէն գնահատուած են։

556 50—50

Բ Ք

NAVIGATION COMM

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՖՐԻԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւն

Բշ.	23/4	Օսէյայի սուրհանդակ, ժամ 2ին մի՝ջօրէին։
Գշ.	24/5	Ալեքսանդրիոյ ուղղակի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի, Պիրէոնի հասնելու
Ե.	25/6	Սուրհանդակ դէպի Փորթ-Սայիտ Նաւ հանգիստները մինչեւ Պորտ-Սայիտ ժամ 11ին։
Դշ.	25/6	Մեփասաբրի սուրհանդակ, առաւաւեան ժամ 10ին։
Եշ.	26/7	Օսէյայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։
Դշ.	27/8	Ալեքսանդրիոյ Սուրհանդակ, հանդիպելու Սուրիոյ նաւահանգիստները երեւելու համար մը ժամը 4ին։

ԱԶԴ.—Դեկտեմբերը 24/5, երեքշաբթի օրը Կ. Պոլսէն դէպի Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող ուղեւորը Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանդիպին Թրեսոյի, Պէյրութ, Հայֆա եւ Բոռ-Սայիտ գնալու դեղեաւն։ 5[illegible]

Արտօնատէր Կ. Ս. ԻԹԻՃԵԱՆ